Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Подписная цѣна

а) для подписчиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, кромѣ пересылочныхъ, которыя составляютъ 18% съ подписной цѣны.

б) для подписчиковъ необязательныхъ:

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
безъ доставки и пересылки	3 руб.	2 руб. — коп.	1 руб. - коп.	— руб. 50 коп.
съ доставкой на домъ въ городѣ	4 „	2 „ 50 „	1 „ 50 „	— „ 75 „
съ пересылкой по почтѣ	5 „	3 „ — „	2 „ — „	1 „ — „

Отдѣльные №№ продаются въ редакціи по 10 коп. за экз.

РИГА.

I. Плата за печатаніе обязательныхъ, кромѣ судебныхъ, объявленій, помѣщаемыхъ въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, опредѣляется, независимо отъ занимаемаго имъ мѣста въ газетѣ, по 15 коп. за строку.

II. При повторенiи одного и того же объявленія дѣлается скидка 15 процент. со стоимости второй, третьей и болѣе публикацій.

III. Плата за объявленіе взимается по размѣру площади, занимаемой объявленіемъ, при чемъ опредѣленіемъ этой площади должно служить количество строкъ сплошного набора корпуса въ 30 буквъ.

IV. При разсылкѣ объявленій въ видѣ приложеній взимается, кромѣ платы за наборъ и бумагу, по разсчету типографіи, также почтовые расходы 1 руб. съ 100 экземпляровъ, при чемъ объявленія, отпечатанныя въ другихъ типографіяхъ, не принимаются.

V. За доставку оправдательнаго номера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ.

VI. Безплатно печатаются тѣ изъ обязательныхъ объявленій, которыя освобождены отъ установленной платы на основаніи особыхъ постановленій и распоряженій правительства.

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ LIX

№ 92 Телефонъ № 517 Среда, 7 сентября Телефонъ № 517 **1911**

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Состоящій подъ ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА покровительствомъ **Скобелевскій Комитетъ** объявляетъ для свѣдѣнія, что имъ въ селѣ Улановѣ, Глуховскаго уѣзда, Черниговской губерніи открытъ Инвалидный домъ.

Въ настоящее время есть свободныя вакансіи для одинокихъ.

Комитетъ будетъ зачислять кандидатами и опредѣлять на вакансіи раненыхъ и больныхъ нижнихъ чиновъ, **потерявшихъ способность къ труду на войнѣ и уволенныхъ въ отставку вскорѣ по возвращеніи съ театра военныхъ дѣйствій** и не обладающихъ имуществомъ, обезпечивающимъ ихъ существованіе.

Всѣ же нижеуказанные нижніе чины покровительству Скобелевскаго Комитета не подлежатъ:

1) Запасные нижніе чины.
2) Уволенные по окончаніи войны въ запасъ.
3) Ратники Государственнаго ополченія. }
4) Уволенные въ отставку по выслугѣ установленнаго срока на дѣйствительной службѣ и въ запасъ. } Считаются способными къ личному труду.
5) Уволенные за негодностью со службы и потерявшіе трудоспособность не на войнѣ.
6) Участвовавшіе въ дѣлахъ и раненые, но при увольненіи отъ службы признанные способными къ труду.
7) Нижніе чины, кои по наведеннымъ справкамъ окажутся способными къ труду.

Мѣстный отдѣлъ.

Именнымъ Высочайшимъ Указомъ Правительствующему Сенату отъ 18 августа 1911 года повелѣно:

1) Продолжить срокъ дѣйствія Высочайше утвержденнаго, 14-го августа 1881 года, положенія о мѣрахъ къ охраненію государственнаго порядка и общественнаго спокойствія еще на одинъ годъ, а именно: по 4-ое сентября 1912 года или по день изданія новаго закона объ исключительномъ положеніи, если законъ этотъ состоится ранѣе 4 сентября 1912 г.

2) Оставить въ положеніи усиленной охраны на тотъ же срокъ (п. 1) слѣдующія мѣстности Лифляндской губерніи, а именно: города: Ригу и Юрьевъ и уѣзды: Рижскій и Юрьевскій.

3) Въ виду прекращенія съ 4 сентября сего года дѣйствія введеннаго въ Валкскомъ, Венденскомъ, Верроскомъ, Вольмарскомъ, Перновскомъ, Эзельскомъ и Феллинскомъ уѣздахъ, Лифляндской губерніи, положенія усиленной охраны, предоставить въ отношеніи этихъ мѣстностей Лифляндскому Губернатору на указанный въ п. 1 срокъ уполномочія, предусмотрѣнныя статьею 15 и п. 1 статьи 16 означеннаго положенія.

Въ виду сего я, и. д. Лифляндскаго Губернатора, Вице-Губернаторъ, на основаніи п. 3 вышеупомянутаго Высочайшаго повелѣнія довожу до всеобщаго свѣдѣнія, что изданныя Лифляндскимъ Губернаторомъ 27 января 1911 года за № 1020 для жителей Лифляндской губерніи обязательныя постановленія остаются въ силѣ и впредь.

И. д. Лифляндскаго Губернатора, Вице-Губернаторъ,
Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ **Ар. Келеповскій.**

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать къ 22-му числу іюля мѣсяца 1911 года по ИМПЕРАТОРСКОМУ Россійскому Пожарному Обществу: по Совѣту Прибалтійскаго Отдѣла Общества: членамъ Рижскаго пожарнаго общества: серебряную медаль, съ надписью „за усердіе", для ношенія на шеѣ на Владимірской лентѣ — командиру отряда охранителей, Рижскому купцу Іогану *Граудинъ*, золотую медаль, съ надписью „за усердіе", для ношенія на груди на Аннинской лентѣ — старшему брантмейстеру, Рижскому гражданину Оскару *Бендтфельдтъ*, и серебряныя медали, съ надписью „за усердіе", для ношенія на груди на Станиславской лентѣ — Рижскимъ гражданамъ: помощнику командира Оскару *Робертъ*, участковому командиру Карлу *Гальблаубъ* и младшему брантмейстеру Роберту *Шлейхеръ;* по Нордексгофскому пожарному обществу: серебряныя медали, съ надписью „за усердіе", для ношенія на груди на Станиславской лентѣ — члену правленія, Рижскому мѣщанину Вильгельму *Кресслеръ*, помощнику начальника общества, крестьянину Лифляндской губ., Рижскаго уѣзда, Фрицу *Андерсонъ*, командиру I колонны, крестьянину Курляндской губерніи, Тальсенскаго уѣзда, Карлу *Круминь* и охранителямъ: Шлокскому мѣщанину Яну *Стъбре* и крестьянину Лифляндской губерніи, Рижскаго уѣзда, Эдуарду *Дрейка;* по Смильтенскому пожарному обществу: серебряныя медали, съ надписью за „усердіе", для ношенія на груди на Станиславской лентѣ — крестьянамъ Лифляндской губерніи, Валкск. уѣзда: начальнику команды Фердинанду *Унту*, члену общества Евгенію *Цельминь*, члену правленія Петру *Рѣкстину*, распорядителю Якову *Рѣкстину* и командиру трубниковъ Карлу *Прѣдитъ;* по Перновскому пожарному обществу: золотыя медали, съ надписью „за усердіе", для ношенія на груди на Аннинской лентѣ: начальнику отряда, Рижскому мѣщанину Рейнгольду *Спроге*, помощнику начальника отряда, Перновскому мѣщанину Адольфу *Биркганъ* и члену правленія, купцу Рихарду *Эрлеръ* и серебряныя медали, съ надписью „за усердіе", для ношенія на груди на Станиславской лентѣ: брантмейстеру, купцу Вильгельму *Матисенъ*, членамъ правленія: Юрьевскому мѣщанину Бруно *Ильвесъ* и гражданину гор. Валка Карлу *Лоренцъ*, члену отряда, Перновскому мѣщанину Карлу *Кнохъ* и старшимъ лазальщикамъ: крестьянину Эстляндской губерніи, Гапсальскаго уѣзда, Бернгарду *Коппель* и крестьянину Лифляндской губерніи, Перновскаго уѣзда, Артуру *Мурро* и по Юрьевскому пожарному обществу: золотую медаль, съ надписью „за усердіе", для ношенія на шеѣ на Александровской лентѣ — помощнику предсѣдателя правленія, потомственному почетному гражданину Эрнсту *Оберлейтнеръ*, золотыя медали, съ надписью „за усердіе", для ношенія на груди на Аннинской лентѣ: начальнику отряда, Юрьевскому гражданину Гуго *Луде* и колонновожатымъ: Юрьевскому гражданину Іоганнесу *Фишеръ* и крестьянину Лифляндской губерніи, Перновскаго уѣзда, Максу *Алликъ* и серебряныя медали, съ надписью „за усердіе", для ношенія на груди на Станиславской лентѣ: членамъ отряда, крестьянамъ Лифляндской губерніи, Юрьевскаго уѣзда: Александру *Урбергъ* и Яну *Фольмеръ*, механику дружины, потомственному почетному гражданину Францу *Гиндрихсонъ*, унтерофицеру, Феллинскому гражданину Гаральду *Керстенсъ*, колонновожатымъ: Ревельскому мѣщанину Карлу *Глюкъ* и мѣщанину гор. Покроя Іосифу *Клейнъ* и ствольщику, крестьянину Эстляндской губерніи, Ревельскаго уѣзда, Густаву *Бундтъ*. № 11718.

Обязательныя постановленія

объ устройствѣ мясныхъ лавокъ въ городѣ Лемзалѣ и о торговлѣ мясомъ.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. II Св. Зак., изд. 1892 дода.)

Мясныя лавки должны быть устроены слѣдующимъ образомъ:

1. Внутреннія стѣны и двери должны быть окрашены бѣлою масляною краскою;

2. Мясо должно быть развѣшиваемо на такомъ разстояніи отъ стѣнъ, чтобы оно не прикасалось къ послѣднимъ;

3. Полы должны быть устроены изъ цемента, а въ крайнемъ случаѣ могутъ быть устроены изъ дерева и выкрашены масляною краскою; полы должны быть съ покатомъ для свободнаго стока употребляемой для очистки помѣщенія воды;

4. Внутреннія стѣны, столы, лавки, колоды, полки и прочая обстановка мясныхъ лавокъ должны быть каждый день обмываемы, а полы очищаемы; вѣсы и гири должны содержаться въ чистотѣ; соръ, остатки и т. п. надлежитъ убирать ежедневно;

5. Развѣшивать и раскладывать мясо разрѣшается только внутри помѣщеній, предохраняя его отъ солнопека, пыли и насѣкомыхъ;

6. Доставка мяса какъ въ мясныя лавки, такъ и изъ лавокъ должна производиться въ специально для этого приспособленныхъ телѣгахъ, обитыхъ внутри цинковой жестью, закрываемыхъ или прикрываемыхъ чистымъ холщевымъ покрываломъ;

7. Служащіе при мясныхъ лавкахъ и разносчики мяса и мясныхъ издѣлій должны быть одѣты чисто и опрятно;

8. Воспрещается препятствовать чинамъ полиціи, а также членамъ санитарной комиссіи осматривать мясныя лавки.

9. Виновные въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій подвергаются отвѣтственности на основаніи устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями.

10. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу по истеченіи двухъ недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 г. № 940. 2

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ
Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ **Ар. Келеповскій.**

Обязательныя постановленія
о содержаніи въ чистотѣ дворовъ въ городѣ Лемзалѣ.

(Изданы на осованіи ст. 421 т. II Св. Зак., изд. 1892 года.)

§ 1. Дворы каждаго дома должнк быть содержимы постоянно въ чистотѣ. Поэтому воспрещается: выливаніе на дворъ помоевъ, выбрасываніе всякихъ отбросовъ и мусора, а также другихъ какихъ-либо остатковъ домашняго хозяйства.

Примѣчаніе. Воспрещается также выбрасываніе и выливаніе вышеуказанныхъ предметовъ на улицу, площади, въ ручьи, канавы и другія мѣста, кромѣ указанныхъ въ § 3 сихъ постановленій.

§ 2. Колодцы обязательно должны быть очищаемы каждый годъ, весною, и имѣть воду хорошаго качества.

§ 3. При каждомъ домѣ должны быть отдѣльно устроены: 1) помойныя ямы и 2) мусорные ящики, для сухихъ только отбросовъ.

§ 4. Помойныя ямы должны быть устроены такъ, чтобы ихъ стѣны и дно были непроницаемы. Срубъ долженъ возвышаться надъ поверхностью земли на 1 аршинъ, быть хорошо просмоленъ съ обѣихъ сторонъ и имѣть плотную просмоленную крышку; ямы должны очищаться при наполненіи до $^3/_4$.

§ 5. Конюшни должны имѣть сплошные полы со стокомъ для жижи.

§ 6. Домовладѣльцы или ихъ представители, содержатели гостиницъ, ресторановъ и постоялыхъ дворовъ обязаны ежегодно очищать до основанія отхожія мѣста, помойныя ямы, мусорные и навозные ящики, дворы, конюшни и хлѣва, а затѣмъ по мѣрѣ надобности (см. § 4).

§ 7. Соръ и сухіе отбросы должны быть сбрасываемы въ вышеуказанные мусорные ящики. Навозъ долженъ быть убираемъ въ особые ящики или вывозимъ на поля.

§ 8. Мѣста для свалки нечистотъ опредѣляются Лемзальскимъ городскимъ управленіемъ совмѣстно съ санитарнымъ врачемъ и представителемъ мѣстной полиціи.

§ 9. Навозъ разрѣшается вывозить на огороды въ лѣтнее время съ тѣмъ, чтобы онъ немедленно былъ зарываемъ въ землю или запахиваемъ.

§ 10. Виновные въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ законной отвѣтственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 11. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу по истеченіи двухъ недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года. № 943. 2

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ
Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ **Ар. Келеповскій.**

Обязательныя постановленія
объ очисткѣ выгребныхъ ямъ и о вывозѣ нечистотъ въ городѣ Лемзалѣ.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. II св. зак., изд. 1892 года).

§ 1. Очистка выгребныхъ ямъ лежитъ на обязанности домовладѣльцевъ; лица же, желающія заниматься по вольному найму очисткою отхожихъ мѣстъ и вывозомъ нечистотъ изъ нихъ, обязаны заявить о томъ городскому управленію и внести въ городскую кассу залогъ въ опредѣленномъ городскимъ управленіемъ размѣрѣ.

§ 2. Всѣ употребляемые предпринимателемъ для этой цѣли снаряды должны быть предварительно подвергнуты подробному осмотру специальною комиссіею, въ присутствіи представителя полиціи. Емкость каждой бочки должна равняться 30 ведрамъ, что и должно быть обозначено на каждой бочкѣ масляною краскою. Каждая (лежачая) бочка должна находиться на крѣпкой телѣгѣ, а зимою на прочныхъ саняхъ. Она должна быть снабжена 4 дюймовымъ чернымъ шифромъ предпринимателя и номеромъ по порядку на бѣломъ фонѣ. Освидѣтельствованіе находящихся въ употребленіи бочекъ должно производиться не менѣе двухъ разъ въ годъ и при томъ преимущественно въ лѣтнее время.

§ 3. Всѣ деревянныя бочки должны быть плотны, обиты крѣпкими желѣзными обручами, внутри облиты смолою и снаружи окрашены масляною краскою сѣраго цвѣта.

Примѣчаніе. Бочкм могутъ быть и желѣзныя, окрашенныя снаружи въ тотъ же цвѣтъ.

§ 4. На бочкахъ, признанныхъ удовлетворительными, накладывается городскимъ управленіемъ клеймо. Безъ установленнаго клейма ни одна бочка къ вывозу нечистотъ не допускается. На бочкахъ, признанныхъ къ употребленію уже негодными, накладывается особое о браковапіи клеймо.

§ 5. Очистка выгребныхъ ямъ должна производиться посредствомъ всасывающихъ приборовъ, при посредствѣ которыхъ нечистоты должны переводиться непосредственно и безъ распространенія запаха изъ выгребныхъ ямъ въ герметически закрываемыя бочки. Для уничтоженія зловонныхъ газовъ должны быть употребляемы соотвѣтствующіе аппараты. Очистка выгребныхъ ямъ можетъ производиться днемъ, но не иначе, какъ при газосжигательныхъ аппаратахъ. Если же по мѣстнымъ обстоятельствамъ очистка днемъ сопряжена съ неудобствами, то она производится при помощи всасывающихъ приборовъ ночью.

§ 6. Въ исключительныхъ только случаяхъ, если въ виду густоты и твердости удаляемыхъ массъ, очистка выгребныхъ ямъ посредствомъ всасывающаго насоса окажется невозможною, или гдѣ мѣстныя условія не позволяютъ подвести всасывающій насосъ, разрѣшается производить очистку выгребныхъ ямъ посредствомъ вычерпыванія, но только ночью въ установленное время (см. § 8), отвозкою затѣмъ нечистотъ въ герметически закрываемыхъ бочкахъ или такихъ же ящикахъ.

§ 7. Нечистоты должны быть вывозимы безъ замедленія и выгружаемы исключительно на указанномъ городскимъ управленіемъ мѣстѣ.

§ 8. Ночная очистка ретирадъ и вывозка нечистотъ должна начинаться не ранѣе 11 час. вечера и оканчиваться не позже 5 час. утра.

§ 9. Всѣ снаряды для очистки и вывозки должны быть всегда содержимы въ надлежащемъ видѣ и чисты снаружи.

§ 10. Предприниматель, при выборѣ мѣста для помѣщенія своего обоза въ предѣлахъ города, обязанъ предварительно заручиться разрѣшеніемъ городского общественнаго управленія и представителя полиціи.

§ 11. Лица, желающія воспользоваться городскимъ ассенизаціоннымъ обозомъ, должны о томъ заявить въ канцеляріи городского управленія и записать въ имѣющуюся на то книгу.

§ 12. За пользованіе городскимъ ассенизаціоннымъ обозомъ городомъ взимается особая плата, по опредѣленію городскихъ уполномоченныхъ.

§ 13. Виновные въ нарушеніи настоящихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвѣтственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 14. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу по истеченіи двухъ недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. № 942. 2

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года.

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ
Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ **Ар. Келеповскій.**

Обязательныя постановленія
объ устройствѣ въ городѣ Лемзалѣ отхожихъ мѣстъ и писсуаровъ.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. II св. зак., изд. 1892 года).

§ 1. При каждомъ жиломъ домѣ должно быть достаточное число отхожихъ мѣстъ и не менѣе одного мѣста на каждый этажъ.

§ 2. Отхожія мѣста должны имѣть крѣпкія, непропускающія жидкость выгребныя ямы; стѣны, а равно и двери отхожихъ мѣстъ должны быть плотны, а сидѣнья должны закрываться плотными крышками. Для очищенія воздуха каждое отхожее мѣсто должно быть снабжено выходящею надъ крышею отводною трубою и кромѣ того дезинфицироваться карболовой кислотою или желѣзо-купоросньмъ растворомъ и хлорной известью. Отхожія мѣста должны всегда содержаться въ чистотѣ.

§ 3. При каждомъ питейномъ заведеніи (неисключая и пивныхъ лавокъ) должно быть устроено въ удобномъ для посѣтителей мѣстѣ одно отхожее свѣтлое мѣсто и одинъ писсуаръ.

§ 4. Писсуары должны состоять изъ желоба, устроеннаго изъ цинковой жести или изъ шпунтованныхъ, плотно сколоченныхъ и осмоленныхъ досокъ, вводящаго жидкость въ находящійся въ землѣ и закрытый сверху дернами плотный сосудъ или бочку. Писсуары должны быть дезинфицируемы такъ же, какъ и отхожія мѣста.

§ 5. Въ тѣхъ домахъ и питейныхъ заведеніяхъ, въ коихъ еще не имѣется устроенныхъ вышеозначеннымъ способомъ отхожихъ мѣстъ или писсуаровъ, таковые должны быть устроены немедленно и не позже трехъ мѣсяцевъ со времени опубликованія настоящихъ обязательныхъ постановленій.

§ 6. Воспрещается устраивать отхожія мѣста и писсуары вблизи колодцевъ и границъ сосѣднихъ дворовъ, а также и возлѣ прилегающихъ къ улицѣ стѣнъ и заборовъ, чтобы грязь или зловонье не могли проникать на улицу.

§ 7. Содержимое отхожихъ мѣстъ и писсуаровъ должно быть вывозимо въ закрытыхъ ящикахъ или бочкахъ (въ коихъ разрѣшается вообще очистка выгребныхъ ямъ) на разрѣшенныхъ городскимъ управленіемъ мѣста, по мѣрѣ надобности или по требованію лицъ, наблюдающихъ за чисткою города.

§ 8. Всякое загрязненіе дворовъ и улицъ строго воспрещается.

§ 9. Отвѣтственности за неисполненіе вышеизложенныхъ обязательныхъ постановленій подлежатъ домовладѣльцы или же лица, коимъ ввѣрено управленіе домомъ.

§ 10. Виновные въ нарушеніи настоящихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвѣтственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 11. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу по истеченіи двухъ недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года. № 944. 2

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ
Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ **Ар. Келеповскій.**

Обязательныя постановленія
объ устройствѣ свиныхъ хлѣвовъ въ городѣ Лемзалѣ.

(Изданы на основаніи ст. 421 т. II св. зак., изд. 1892 года).

§ 1. Постройку свиныхъ хлѣвовъ (свинарниковъ) разрѣшаетъ каждый разъ городская санитарная комиссія, по представленному домовладѣльцемъ и признанному комиссіей соотвѣтствующимъ плану. При разрѣшеніи означенныхъ построекъ комиссія должна сообразоваться съ площадью двора и дома, количествомъ квартиръ и числомъ жителей въ квартирахъ. По окончаніи постройки, комиссія производить осмотръ хлѣва и, если признаетъ таковой устроеннымъ согласно плану и прочимъ санитарнымъ условіямъ, выдаетъ письменное разрѣшеніе на право содержать въ немъ свиней. Это разрѣшеніе, въ случаѣ надобности или же требованій, должно быть предъявляемо чинамъ полиціи.

§ 2. Свиные хлѣва должны быть построены, если они не каменные, съ плотными стѣнами, толщиною не менѣе $2^1/_2$ дюйм. (изъ досокъ или полубревенъ); но фундаментъ трехъ сторонъ хлѣва долженъ быть каменный и на 1 фут. выше пола свинарника.

Свиные хлѣвы, если они не помѣщаются въ другихъ какихъ-либо строеніяхъ съ брандмауерами, должны быть устраиваемы на разстояніи не менѣе 5 фут. отъ границы сосѣдней усадьбы, а также и отъ улицы.

§ 3. При каждомъ хлѣвѣ, примыкая непосредственно къ наружной сторонѣ стѣны, должна находиться яма, выложенная камнемъ и облицованная извнутри цементомъ. Эта яма должна быть не менѣе трехъ футовъ длиною, шириною и глубиною. Полъ свинарника долженъ быть непроницаемый изъ асфальта или цемента съ покатостью къ проходу, въ которомъ долженъ быть желобъ для стока жидкихъ нечистотъ въ яму.

§ 4. Свинарники могутъ имѣть одно или нѣсколько отдѣленій или гнѣздъ; причемъ если въ свинарникѣ нѣсколько гнѣздъ, то яма должна быть увеличена по $1^1/_2$ куб. фута, считая на каждое добавочное гнѣздо, и жидкости должны стекать въ яму чрезъ закрытый желобъ или же должна быть устроена общая яма по длинѣ всѣхъ гнѣздъ.

§ 5. Свинарники должны содержаться достаточно сухими посредствомъ очистки по мѣрѣ надобности и подстилки, а яма должна очищаться при наполненіи ея до $^2/_3$ глубины.

§ 6. Всѣ спорные вопросы рѣшаетъ городская санитарная комиссія.

§ 7. Виновные въ нарушеніи сихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвѣтственности на основаніи устава о наказаніяхъ.

§ 8. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу по истеченіи двухъ недѣль со дня опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Гор. Рига, августа 31 дня 1911 года. № 941. 2

И. д. Губернатора, Вице-Губернаторъ,
Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ **Ар. Келеповскій.**

Составленныя Рижскою Городскою Думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 12 ст. 108 Гор. Пол., изд. 1892 года, и изданныя мною, на основаніи ст. 110 того-же Положенія, порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. II Св. Зак., изд. 1892 г.,

Обязательныя постановленія
о ѣздѣ на автомобиляхъ въ городѣ Ригѣ.

§ 1. Ѣзда въ предѣлахъ г. Риги на автомобиляхъ и перевозка на оныхъ разныхъ тяжестей допускается только по полученіи разрѣшенія отъ Рижской Городской Управы. [Правила о взиманіи въ г. Ригѣ сбора съ автоматическихъ экипажей (автомобилей) при семъ приложены].

§ 2. Автомобили всякаго рода допускаются къ слѣдованію по всѣмъ улицамъ города, за исключеніемъ: Купеческой, Известковой, Господской, Сарайной, большой и малой Кузнечной, а также Карловской отъ лѣтней билетной кассы Риго-Тукумской ж. д. до выѣзда на Двинскую набережную, впредь до упраздненія вокзала по Карловской улицѣ.

Примѣчаніе. Отъ установленнаго въ семъ § ограниченія изъяты автомобили для перевозки больныхъ общественныхъ больницъ, общества скорой медицинской помощи и общества Краснаго Креста, а равно автомобили пожарныхъ командъ, которые, въ случаѣ надобности, могутъ слѣдовать и по улицамъ, закрытымъ для прочихъ автомобилей.

§ 3. Общій вѣсъ автомобиля съ пассажирами не долженъ превышать 200 пудовъ, а съ грузомъ 250 пудовъ на ось, причемъ, однако, автомобили вѣсомъ свыше 125 пудовъ на ось не допускаются къ ѣздѣ по улицамъ и мостамъ, показаннымъ въ приложенномъ спискѣ.

Грузовые автомобили вѣсомъ съ грузомъ болѣе 250 пудовъ на ось могутъ быть допускаемы къ ѣздѣ на городскихъ улицахъ лишь съ особаго разрѣшенія Городской Управы и по указываемымъ ею улицамъ и мостамъ.

§ 4. Каждый автомобиль долженъ быть снабженъ:
а) двумя тормазными приборами, дѣйствующими быстро, вѣрно и независимо одинъ отъ другого, при чемъ каждый изъ этихъ приборовъ долженъ обладать достаточною силою, чтобы остановить движущійся по ровной и сухой мостовой со скоростью 12 верстъ въ часъ автомобиль на протяженіи не болѣе 3 саженей и одинъ изъ означенныхъ тормазовъ или специально устроенное приспособленіе должны быть въ состояніи остановить всякое движеніе автомобиля назадъ;
б) глушителемъ для уменьшенія шума при ходѣ автомобиля;
в) сигнальнымъ аппаратомъ, подающимъ достаточно громкіе для предупрежденія публики сигналы, при чемъ, однако, воспрещается пользоваться для подачи сигналовъ свистками или сигнальнымъ рожкомъ, извѣстнымъ подъ названіемъ „сирена“;
г) двумя фонарями достаточной силы, помѣщенными спереди, и однимъ фонаремъ, момѣщеннымъ сзади. Механизмъ для освѣщенія долженъ быть такъ устроенъ, чтобы нельзя было снять его или потушить фонарь, ни съ козелъ, ни извнутри автомобиля. Задній фонарь, кромѣ того долженъ имѣть на задней сторонѣ красное стекло съ номеромъ. Для двухколесныхъ автомобилей достаточно одного фонаря съ номеромъ, помѣщеннаго на передней части экипажа по срединѣ;
д. автомобили для перевозки болѣе трехъ лицъ или для перевозки тяжестей должны имѣть приспособленія для сдачи задняго хода.

§ 5. Автомобили допускаются только съ резиновыми шинами на колесахъ, или съ шинами изъ другого, особо одобреннаго Гор. Управленіемъ эластичнаго матеріала, при чемъ ширина шинъ автомобилей, вѣсомъ съ пассажирами или грузомъ свыше 125 пудовъ на ось, устанавляется въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ Городскою Управою въ зависимости отъ конструкціи колесъ. Въ случаѣ изобрѣтенія и одобренія предохранителей отъ разбрызгиванія грязи, автомобили должны быть непремѣнно снабжены таковыми.

§ 6. Скорость движенія автомобилей при ѣздѣ по улицамъ центральной части города, т. е. въ районѣ ограниченномъ р. Двиною, городскимъ каналомъ и нижнею частью Николаевской улицы, не должна превышать 9 километровъ (8,44 верстъ), а по остальнымъ улицамъ 15 километровъ (14,06 верстъ) въ часъ.

§ 7. Лицамъ, управляющимъ автомобилями, вмѣняется въ обязанность:
а) при проѣздѣ черезъ мосты и ворота, при поворотахъ изъ одной улицы на другую, на крутыхъ спускахъ, при выѣздѣ изъ воротъ и при въѣздѣ въ оныя и во всѣхъ случаяхъ, когда обстоятельства того потребуютъ, ѣхать на столько медленно, чтобы въ случаѣ нужды, можно было бы тотчасъ же остановить автомобиль;
б) принимать всѣ мѣры, чтобы лошади не испугались автомобиля и, въ случаѣ, если лошади сильно пугаются и представляется опасность для сѣдоковъ, немедленно остановить автомобиль и оказать по возможности содѣйствіе къ предотвращенію несчастнаго случая;
в) при ѣздѣ держаться правой стороны улицы; давать дорогу, держась правой стороны; объѣзжать съ лѣвой стороны;
г) предупреждать сигналомъ о приближеніи автомобиля встрѣчныхъ, стоящихъ на пути и обгоняемыхъ лицъ и экипажей, и подавать сигналъ при приближеніи къ перекресткамъ и передъ всѣми крутыми переворотами, не производя, однако, при этомъ лишняго шума;
д) зажигать фонари съ наступленіемъ сумерекъ;
е) наблюдать, чтобы автомобиль при движеніи не распространялъ дыма или пара въ значительномъ количествѣ и въ особенности не ѣхать съ открытымъ выпускнымъ клапаномъ;
ж) во время управленія автомобилемъ всегда быть въ трезвомъ видѣ.

§ 8. Управляющій автомобилемъ обязанъ уступить дорогу крестнымъ ходамъ, похоронамъ и другимъ процессіямъ, пожарнымъ обозамъ, проходящимъ частямъ войскъ, арестантскимъ партіямъ и вагонамъ трамвая, а при недостаткѣ мѣста для проѣзда, останавливать автомобиль, пока они не прослѣдуютъ.

§ 9. При стоянкѣ на улицахъ управляющіе автомобилями обязаны:
а) остановить двигатель;
б) не оставлять автомобилей безъ присмотра и
в) становиться съ автомобилемъ вдоль тротуаровъ въ одинъ рядъ съ прочими экипажами по направленію ѣзды, не загораживая подъѣздовъ, воротъ и входовъ.

§ 10. Разрѣшенія на употребленіе автомобилей для ѣзды и равно на управленіе автомобилями выдаются изъ Рижской Городской Управы на основаніи удостовѣреній состоящей при Управѣ испытательной комиссіи.

§ 11. Испытательная комиссія состоитъ изъ трехъ членовъ, ежегодно избираемыхъ Городскою Управою, срокомъ на одинъ годъ, изъ числа мѣстныхъ обывателей, знакомыхъ съ дѣломъ автомобильной ѣзды, и депутата отъ мѣстной полиціи. Одинъ изъ членовъ комиссіи непремѣнно долженъ быть техникъ по машинной части. Для замѣщенія въ потребныхъ случаяхъ членовъ комиссіи Гор. Управою одновременно съ послѣдними и на тотъ-же срокъ избираются два кандидата, изъ которыхъ одинъ долженъ быть техникомъ по машинной части. Представители и служащіе фирмъ, торгующихъ автомобилями, не могутъ быть избраны, ни въ члены комиссіи, ни въ кандидаты къ нимъ.

Комиссія можетъ приступить къ осмотру и испытанію автомобилей и равно къ испытанію лицъ, назначаемыхъ для управленія автомобилями, при наличности трехъ ея членовъ, въ томъ числѣ одного техника.

При производствѣ испытаній, испытательная комиссія руководствуется, настоящими обязательными постановленіями и данною ей Городск. Управою инструкціею.

§ 12. Лицо, желающее пользоваться автомобилемъ, обязано подать о томъ заявленіе въ Городскую Управу, съ представленіемъ:
а) удостовѣренія фабрики, которою построенъ автомобиль, содержащаго въ себѣ фабричный номеръ или знакъ автомобиля, свѣдѣнія о его размѣрахъ и вѣсѣ и о системѣ двигателя и всѣ данныя, необходимыя для точнаго исчисленія лошадиныхъ силъ двигателя, а въ случаѣ если представленныя данныя будутъ признаны испытательной комиссіею недостаточными, кромѣ того, полнаго чертежа автомобиля;
б) свѣдѣній о званіи, имени, отчествѣ и фамиліи, возрастѣ и мѣстожительствѣ лица, коему будетъ довѣрено управленіе автомобилемъ и равно фотографической карточки этого лица въ двухъ экземплярахъ и медицинскаго свидѣтельства въ томъ, что лицо это не страдаетъ болѣзнью или органическимъ недостаткомъ, мѣшающими управленію автомобилемъ, какъ-то: близорукость, глухота и т. п.

Примѣчаніе. Въ случаѣ, если къ управленію автомобилемъ назначается лицо, имѣющее уже установленное разрѣшеніе на управленіе автомобилемъ, то вмѣсто означенныхъ выше свѣдѣній представляется выданное ему о томъ свидѣтельство.

в) точнаго обозначенія назначенія автомобиля (частнаго или промысловаго, для перевозки пассажировъ или грузовъ).

Если автомобилъ предназначенъ для перевозки въ видѣ промысла пассажировъ и грузовъ за плату, то, кромѣ свѣдѣній, указанныхъ выше подъ а, б и в, должны быть представлены:

г) утвержденная установл. порядкомъ такса платы за поѣздки!

д) свѣдѣнія о мѣстахъ стоянки автомобилей, а при автомобиляхъ, предназначенныхъ для перевозки пассажировъ между опредѣленными пунктами (омнибусы, дилижансы),

е) также свѣдѣнія о пути, по которому предполагается направлять автомобили.

Примѣчаніе. Къ управленію автомобилемъ допускаются только лица не моложе 18 лѣтъ.

§ 13. Упомянутое въ § 12 заявленіе передается въ Испытательную Коммисію, которая въ назначаемый ею срокъ и не позже 14 дней со дня передачи ей заявленія — производитъ испытаніе автомобиля и равно лица, назначеннаго для управленія онымъ, и засимъ возвращаетъ заявленіе въ Гор. Управу съ удостовѣреніемъ о результатахъ испытанія. Въ случаѣ удовлетворительности результатовъ испытанія, Гор. Управою выдаются: владѣльцу автомобиля разрѣшительное свидѣтельство на употребленіе испытаннаго автомобиля, а лицу, предназначенному для управленія онымъ, разрѣшительный билетъ на управленіе автомобилемъ. Билетъ этотъ, къ которому прикрѣпляется фотографическая карточка управляющаго автомобилемъ (шоффера), предоставляетъ право управлять автомобилемъ только тому лицу, которому онъ выданъ, и не можетъ быть переданъ другому лицу.

§ 14. Разрѣшеніе на право управленія автомобилемъ можетъ быть общее или частное. Разрѣшеніе общее предоставляетъ получившимъ его право управлять всякимъ автомобилемъ, а частное управлять лишь автомобилемъ, указаннымъ въ разрѣшительномъ билетѣ.

§ 15. Разрѣшительное свидѣтельство во время ѣзды всегда должно находиться при автомобилѣ, на который оно выдано; равнымъ образомъ лицо, получившее разрѣшеніе на управленіе автомобилемъ, во время ѣзды всегда должно имѣть при себѣ выданный ему разрѣшительный билетъ. Владѣльцамъ и шофферамъ воспрещается допускать къ управленію автомобилемъ лицъ, не получившихъ на то установленнаго разрѣшенія.

§ 16. Разрѣшительное свидѣтельство на автомобиль и билетъ на управленіе имъ должны быть предъявляемы чинамъ полиціи, назначеннымъ для надзора за автомобильной ѣздой должностнымъ лицамъ Гор. Управленія и членамъ испытательной комиссіи (§ 11) по первому ихъ требованію. Билетъ на управленіе автомобилемъ можетъ быть отобранъ полиціею въ томъ случаѣ, если получившій билетъ будетъ замѣченъ въ явно неосторожной ѣздѣ или управленіи автомобилемъ въ нетрезвомъ видѣ. Отобранный билетъ вмѣстѣ съ составляемымъ объ отобраніи его протоколомъ представляются въ подлежащее судебное установленіе для привлеченія виновнаго къ законной отвѣтственности. Члены испытательной комиссіи, наблюдая въ помощь полиціи за соблюденіемъ настоящихъ обязательныхъ постановленій, сообщаютъ объ установленныхъ ими нарушеніяхъ на распоряженіе полиціи или Городской Управы, по принадлежности.

§ 17. Вмѣстѣ со свидѣтельствомъ на употребленіе автомобиля для ѣзды владѣльцу онаго выдается Гор. Управою номерный знакъ, въ двухъ экземплярахъ различной формы, изъ которыхъ одинъ долженъ быть прикрѣпленъ на передней, а другой на задней части экипажа на видномъ мѣстѣ. Передній номерный знакъ можетъ быть сдѣланъ и краскою на радіаторѣ, при чемъ размѣръ цифръ долженъ быть вдвое больше, чѣмъ на выданномъ номерномъ знакѣ. Номерные знаки должны быть такъ прикрѣплены къ автомобилю, что они не могли поворачиваться, всегда должны содержаться въ чистотѣ и исправности и во время ѣзды не должны быть ни закрыты, ни завѣшаны.

Присвоенный автомобилю номеръ запрещается переносить на другой автомобиль, хотя-бы того-же владѣльца.

Примѣчаніе. Лицамъ и фирмамъ, торгующимъ автомобилями, выдается по ихъ просьбѣ переносный номеръ для пробныхъ поѣздокъ. Переносный номеръ можетъ прикрѣпляться только къ продаваемому автомобилю во время пробныхъ поѣздокъ съ покупателями. Разрѣшительный билетъ для шофферовъ берется на общихъ основаніяхъ.

§ 18. Разрѣшительное на употребленіе автомобиля свидѣтельство и выданный вмѣстѣ съ нимъ номерный знакъ дѣйствительны лишь на одинъ годъ и возобновляются Городскою Управою только по вторичномъ освидѣтельствованіи автомобиля, для чего лица, получившія свидѣтельства на употребленіе автомобиля, ежегодно до 15 апрѣля должны представлять свои автомобили упомянутой въ § 11 испытательной комиссіи для осмотра и испытанія.

Представленіе автомобиля Комиссіи къ переосвидѣтельствованію обязательно также при всякой передѣлкѣ двигателя или прочаго механизма автомобиля.

§ 19. Въ случаѣ утраты разрѣшительнаго свидѣтельства или номернаго знака, владѣлецъ автомобиля долженъ заявить о томъ Городской Управѣ на предметъ выдачи ему новаго свидѣтельства или номернаго знака. Въ случаѣ перехода автомобиля въ пользованіе другого лица, прежній и новый владѣльцы онаго обязаны, до воспользованія имъ новымъ владѣльцемъ, заявить о переходѣ автомобиля въ Городскую Управу, для замѣны разрѣшительнаго свидѣтельства новымъ.

§ 20. Автомобили, прибывающіе въ Ригу только на время, и лица, управляющія ими, подчиняются также всѣмъ изложеннымъ выше въ §§ 2, 3 и 6—9 правиламъ о ѣздѣ на автомобиляхъ, при чемъ автомобили, зарегистрованные уже въ другомъ городѣ или уѣздѣ, ѣздятъ подъ имѣющимися у нихъ номерами, а за автомобили, которые не зарегистрованы нигдѣ, немедленно должны быть выбраны въ Городской Управѣ временные номера, выдаваемые на срокъ не болѣе одного мѣсяца.

§ 21. Автомобили, пребывающіе въ г. Ригѣ болѣе одного мѣсяца, должны быть снабжены постояннымъ номеромъ на общемъ основаніи и подлежатъ дѣйствію настоящихъ обязательныхъ постановленій въ полномъ объемѣ.

§ 22. Виновные въ нарушеніи настоящихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвѣтственности на основаніи законовъ о наказаніяхъ.

§ 23. Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ силу по истеченіи 14 дней, считая со дня третьяго ихъ распубликованія въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, и съ того-же срока считаются отмѣненными обязательныя постановленія о ѣздѣ на автомобиляхъ въ г. Ригѣ, изданныя въ 1903 году и опубликованныя въ №№ 56, 57 и 58 Лифляндскихъ Губернск. Вѣдомостей за 1903 годъ.

г. РИГА, 26 августа 1911 г.

Губернаторъ **Звегинцовъ**.

Приложеніе I.

Списокъ улицъ и мостовъ, на которыхъ не допускается ѣзда на автомобиляхъ вѣсомъ свыше 125 пудовъ на ось.

I. На правомъ берегу Двины:

Мостъ № 9 черезъ городской каналъ у Андреевскаго шлюза;
Мостъ № 11 по Стрѣлковой улицѣ, между Ленцовою и Ганзейскою улицами;
Мостъ № 18 по Пиленгофской улицѣ, между II Выгонною дамбою и элеваторною желѣзно-дорожною вѣтвью;
Мостъ № 19 черезъ Красную Двину, по II Выгонной дамбѣ;
Мостъ № 17 черезъ Красную Двину по Белленгофской улицѣ;
Мостъ № 15 черезъ каналъ на городскомъ выгонѣ по Дунтенгофской улицѣ;
Улица Ваза (мосты № 36—39);
Мостъ № 40 на безъименной улицѣ вблизи имѣнія Карлсгольмъ;
Мостъ № 35 на II линіи въ мѣстности Шрейенбушъ, между 6 и 7 переулками;
6-ой переулокъ тамъ такъ-же (мостъ № 34);
Мостъ № 33 по Роденпойской улицѣ;
Мосты № 42 и 43 по продолженію Уніонской улицы;
Мосты № 250 и 251 по безъименной улицѣ въ имѣніи Гризенгофъ;
Мосты № 60—68 на безъименныхъ улицахъ въ мѣстности Мордорфъ;
Мосты № 69 и 70 на безъименной дорогѣ вблизи усадьбы Пургайлъ имѣнія Дрейлингсбушъ;
Мосты № 71 и 72 на Биккернской дорогѣ;
Мосты № 73, 74 и 75 по безъименной дорогѣ вблизи имѣнія Бурхардсгофъ;
Страсденгофская дорога отъ Петербургскаго шоссе до имѣнія Гармсгофъ (мосты № 45, 76, 77, 78);
Мостъ № 44 въ им. Страсденгофъ;
Мостъ № 50 по Фоминской улицѣ у лѣсопильнаго завода Михельсона;
Мостъ № 52 по Рязанской улицѣ;
Мостъ № 53 по Мал. Лубанской улицѣ;
Мостъ № 59 по Лубанской улицѣ у корчмы Пурре;
Мостъ № 56 по Вологодской улицѣ;
Мостъ № 58 по Кишиневской улицѣ.

II. На лѣвомъ берегу Двины:

Анненгофская улица за полотномъ Больдерааской ж. д. (мосты № 174—176 и 183—187);
Мосты № 173, 177, 178 и 179 по дорогѣ, ведущей изъ им. Солитюдъ въ Шампетръ;
Мосты № 158 и 159 по безъименной улицѣ въ мѣстности Спильве;
Мосты № 155—157 по Динамюндской улицѣ у цементнаго завода;
Мосты № 160—163 въ имѣніи Эссенгофъ;
Вальтеровская улица (мосты № 164—166);
Б. Станціонная улица (мостъ № 144);
Гротенская улица (мосты № 145 и 146);
Мызная улица (мостъ № 148);
Дондангенская улица (мостъ № 151);
Мостъ № 152 по Вейсенгофской улицѣ;
Водяная улица (мостъ № 133);
Мостъ № 190 по Зассенгофской улицѣ;
Торфяная улица (мостъ № 140);
Филлипповская улица (мостъ № 141);
Виндавская улица между Крузенгофскою и Неймокенскою улицами (мосты 195—200);
Неймокенская улица (мосты № 202—205);
Нейенбургская улица (мосты № 206, 207);
Шапренская улица (мосты № 208, 209);
Мостъ № 210 по Рауденской улицѣ вблизи Шампетрской;
Мостъ № 212 по Лестенской улицѣ;
Мостъ № 214 по Спиргенской улицѣ;
Мостъ № 129 черезъ Маріинско-Мельничный ручей по продолженію Курляндской улицы;
Мостъ № 216 черезъ канаву у Бенкенсгольмскаго рукава;
Крыловая улица (мостъ № 217);
Мостъ № 242—245 въ имѣніи Ливенгофъ;
Мостъ № 241 въ имѣніи Эбельсгофъ;
Мосты № 239 и 240 въ имѣніи Реймерсгофъ;
Мосты № 233, 234 и 235 по Травяной улицѣ;
Нуммергофская улица, за Травяною улицею (мосты № 236, 237, 238 и 230);
Лебединая улица, за Травяною улицею (мосты № 232, 231 и 229).

Показанные выше номера мостовъ соотвѣтствуютъ отмѣткамъ на планѣ, одобренномъ протоколомъ Городской Управы отъ 15 Ноября 1907 года.

По всѣмъ остальнымъ улицамъ и мостамъ разрѣшается ѣзда грузовыхъ автомобилей вѣсомъ (считая вѣсъ автомобиля съ грузомъ) до 250 пуд. на ось.

Приложеніе II.

Правила о взиманіи въ гор. Ригѣ сбора съ автоматическихъ экипажей (автомобилей).

1. На основаніи Высочайше утвержденнаго 20 января 1903 г. мнѣнія Государственнаго Совѣта и съ разрѣшенія, по соглашенію съ Министромъ Финансовъ, Министра Внутреннихъ Дѣлъ установленъ въ пользу гор. Риги

сборъ съ автомобилей въ размѣрѣ, со включеніемъ платы за выдаваемые на автомобиль номерные знаки по 3 руб. съ каждой лош. силы автомобиля въ годъ.

2. Сбору подлежатъ всѣ содержимые для ѣзды въ городскихъ предѣлахъ автоматическіе экипажи, за исключеніемъ:

а) автоматическихъ экипажей, принадлежащихъ иностраннымъ дипломатическимъ представителямъ, акредитованнымъ при Высочайшемъ дворѣ, и прочимъ лицамъ, входящимъ въ составъ посольствъ и миссій, а также генеральнымъ консуламъ, консуламъ, вице-консуламъ и консульскимъ агентамъ, состоящимъ подданными того государства, отъ котораго они назначены, если съ симъ государствомъ заключена съ Россіею особая относительно консульскихъ правъ конвенція, или если въ немъ одинаковая льгота предоставлена русскимъ консуламъ;

б) автоматическихъ экипажей, принадлежащихъ казеннымъ учрежденіямъ и употребляемыхъ для казенныхъ надобностей;

в) автоматическихъ экипажей, принадлежащихъ Рижскимъ городскимъ общественнымъ учрежденіямъ и вольнымъ пожарнымъ командамъ и равно автомобилей для перевозки больныхъ Рижскаго общества скорой медицинской помощи и Общества Краснаго Креста;

г) автоматическихъ экипажей, за которые сборъ уже уплаченъ въ другомъ городѣ и которые при передвиженіи въ г. Ригу освобождаются отъ сбора на время, за которое сборъ уплаченъ;

д) автоматическихъ экипажей, прибывающихъ въ городъ только на время, т. е. пребывающихъ въ г. Ригѣ не болѣе одного мѣсяца;

е) автоматическихъ экипажей лицъ и фирмъ, торгующихъ автомобилями, совершающихъ по городу только пробныя поѣздки съ покупателями на основаніи выдаваемыхъ для сего Гор. Управою временныхъ или переносныхъ номерныхъ знаковъ.

3. Сборъ долженъ быть внесенъ въ гор. кассу владѣльцами автоматическихъ экипажей до 15 апрѣля за годъ впередъ, при чемъ годъ считается съ 15 апрѣля текущаго по 15 апрѣля слѣдующаго года.

4. Лица, пріобрѣвшія автоматическій экипажъ послѣ 15 апрѣля, обязаны уплатить за первый годъ сборъ при выдачѣ имъ изъ Городской Управы разрѣшенія на употребленіе экипажа для ѣзды, а именно полностью за цѣлый годъ, когда разрѣшеніе послѣдовало до 15 октября, а въ половинномъ размѣрѣ, 1 руб. 50 коп. за лош. силу, когда разрѣшеніе выдано послѣ 15 октября.

5. Съ владѣльцевъ автоматическихъ экипажей, не вносившихъ сборъ полностью и къ 30 апрѣля, взыскивается, кромѣ сбора, пеня въ размѣрѣ 5% неуплаченной или несвоевременно уплаченной суммы сбора, причемъ какъ сборъ, такъ и пеня подлежатъ взысканію черезъ полицію въ порядкѣ взысканія по безспорнымъ требованіямъ административныхъ мѣстъ и лицъ.

6. При взносѣ сбора плательщику выдается изъ Городской Управы номерный знакъ въ двухъ экземплярахъ. Номерные знаки должны быть прикрѣплены въ установленныхъ мѣстахъ на оплаченномъ сборомъ экипажѣ и вмѣстѣ съ нимъ могутъ быть передаваемы въ случаѣ отчужденія экипажа.

7. Номерные знаки выдаются изъ Городской Управы также для автоматическихъ экипажей, освобождаемыхъ отъ сбора, со взысканіемъ лишь стоимости сихъ знаковъ.

8. Ежегодно въ январѣ мѣсяцѣ владѣльцы автоматическихъ экипажей приглашаются, путемъ объявленія въ мѣстныхъ газетахъ, внести въ гор. кассу до 15 апрѣля установленный сборъ въ размѣрѣ 3 руб. въ годъ съ каждой лош. силы, число коихъ опредѣляется Городскою Испытательною Комиссіею при освидѣтельствованіи автомобиля (ср. § 10 и сл. обяз. пост. о ѣздѣ на автомобиляхъ).

Оказывающіеся на улицахъ послѣ 30 апрѣля автоматическіе экипажи, не имѣющіе номера установленнаго на текущій годъ цвѣта, останавливаются и записываются чинами наружной полиціи и городскими контролерами и съ владѣльцевъ ихъ, на основаніи представляемыхъ Гор. Управѣ полиціею и контролерами списковъ владѣльцевъ такихъ неоплаченныхъ сборомъ автоматическихъ экипажей, взыскивается, кромѣ сбора, установленная пеня, причемъ впредь до уплаты сбора и пени недоимщики лишаются права на полученіе новыхъ номерныхъ знаковъ и свидѣтельства на употребленіе автомобиля.

г. РИГА, 26 августа 1911 г. № 900. 1

Губернаторъ **Звегинцовъ**.

Служебныя перемѣны.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Увольняются въ отпускъ: п. т. чиновники: 3 разр. Рижской почт. конторы, колл. секр. Иванъ *Граудевицъ* — по болѣзни, во внутрь Имперіи, срокомъ на 2 мѣсяца съ 22 августа с. г., 6 разряда: Юрьевской п. т. конторы, губ. секр. Генрихъ *Имеликъ* — по домашнимъ обстоятельствамъ, въ гор. Ревель, срокомъ на 7 дней, Катериненскаго п. т. отдѣленія Гейнрихъ *Штрейманъ*, онъ-же Стрейманъ, по болѣзни, въ гор. Ревель, срокомъ на 5 дней съ 28 августа с. г.

№ 27083.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Увольняются въ отпускъ по болѣзни: женщины п. т. чиновники 6 разр.: Либавской п. т. конторы Елена *Дундуръ* въ Лифляндскую и Ковенскую губ., срокомъ на 1 мѣсяцъ съ 1 сентября с. г. и Либавской телефонной сѣти Анна *Варгановичъ* во внутрь Имперіи, срокомъ на 6 недѣль съ 20 августа с. г.

№ 27327.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено крестьянину Оскару Эдуарду Янову *Куруску* открыть въ Перійской волости, Верроскаго уѣзда, на землѣ усадьбы „Вахтра" фотографическое заведеніе, а равно производить фотографическіе снимки въ предѣлахъ Лифляндской губерніи.

№ 4797.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Шлокскому мѣщанину Готфриду Фрицеву *Нипкену* открыть въ гор. Ригѣ, по Суворовской улицѣ въ домѣ № 30, контору для производства копировальныхъ работъ на свѣтокопировальныхъ аппаратахъ.

№ 4803.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено *правленію латышскаго просвѣтительнаго общества* открыть въ гор. Ригѣ, по Вольмарской улицѣ въ домѣ № 39, платную публичную библіотеку. № 4809.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено крестьянину Андрею Кришеву *Рутке* открыть въ гор. Ригѣ, по Митавскому шоссе въ домѣ № 10, книжный магазинъ. № 4814.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, утвержденному Губернаторомъ, Тенису Янову *Вейднеру* разрѣшено учредить въ усадьбѣ Марди № 100, Вастемойзской вол., Феллинускаго уѣзда, заведеніе для приготовленія фруктовыхъ и ягодныхъ винъ.

№ 3985.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено крестьянину Яну Юрьеву *Мялло* перевести содержимую имъ въ гор. Юрьевѣ типографію изъ дома № 6 по Обводной улицѣ, въ д. № 4 по Рыцарской улицѣ, а также открыть при типографіи цинкографію.

№ 4890.

Согласно резолюціи Лифляндскаго Губернатора, провизору Яну Эдуарду Яновичу *Саава* разрѣшено дальнѣйшее содержаніе заведенія для приготовленія искусственныхъ минеральныхъ и фруктовыхъ водъ, а также лимонадовъ провизора Эдуарда Германовича Лебедова въ имѣніе Мойзекюль, Перновскаго уѣзда.

№ 3975.

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что съ 1 сентября 1911 г. въ деревнѣ *Везо* Эстляндской губ. Везенбергскаго уѣзда закрыто временное почтово-телеграфное отдѣленіе. № 27534.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено повѣренному Рихарда Хомзе Генриху *Гепинеру* открыть молочное заведеніе по Плеттенбергской улицѣ № 3 въ гор. Ригѣ съ установкою пароваго котла съ двумя двигателями.

№ 2227.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Ивану Ивановичу *Саусиню* открыть при крахмальномъ заведеніи маслобойню и поставить аппаратъ для варки олифы, съ паровымъ двигателемъ въ ус. „Альтъ-Лемскюль" Кирбижской волости, Вольмарскаго уѣзда. № 2238.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Терентію Петрову *Нитавскому* установить нефтяной двигатель въ 8 лош. силъ въ столярной мастерской по Большой Московской улицѣ № 185 въ гор. Ригѣ.

№ 2232.

И. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Андрею Бренцову *Целау* установить керосиновый двигатель въ 20 лош. силъ на заводѣ въ усадьбѣ „Улемуйжъ" Штокмансгофской волости, Рижскаго уѣзда.

№ 2253.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что *1-го сего сентября 1-мъ Рижскимъ* городскимъ по государственному налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіемъ извѣщенія плательщикамъ государственнаго налога съ недвижимыхъ имуществъ разосланы. На основаніи 39 ст. положенія въ теченіе мѣсячнаго срока со дня объявленія о разсылкѣ извѣщеній, плательщикамъ предоставляется подавать въ подлежащее городское по налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіе возраженія противъ неправильнаго, по ихъ мнѣнію, опредѣленія какъ доходности имуществъ, такъ и причитающихся съ нихъ окладовъ налога. № 1346.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что *2-го сего сентября 5-мъ Рижскимъ* городскимъ по государственному налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіемъ извѣщенія плательщикамъ государственнаго налога съ недвижимыхъ имуществъ разосланы. На основаніи 39 ст. положенія въ теченіе мѣсячнаго срока со дня объявленія о разсылкѣ извѣщеній, плательщикамъ предоставляется подавать въ подлежащее городское по налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіе возраженія противъ неправильнаго, по ихъ мнѣнію, опредѣленія какъ доходности имуществъ, такъ и причитающихся съ нихъ окладовъ налога. № 1347.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что *1-го сего сентября 6-мъ Рижскимъ* городскимъ по государственному налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіемъ извѣщенія плательщикамъ государственнаго налога съ недвижимыхъ имуществъ разосланы. На основаніи 39 ст. положенія въ теченіе мѣсячнаго срока со дня объявленія о разсылкѣ извѣщеній, плательщикамъ предоставляется подавать въ подлежащее городское по налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіе возраженія противъ неправильнаго, по ихъ мнѣнію, опредѣленія какъ доходности имуществъ, такъ и причитающихся съ нихъ окладовъ налога. № 1348.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что *1-го сего сентября Шлокскимъ* городскимъ по государственному налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіемъ извѣщенія плательщикамъ государственнаго налога съ недвижимыхъ имуществъ разосланы. На основаніи 39 ст. положенія въ теченіе мѣсячнаго срока со дня объявленія о разсылкѣ извѣщеній, плательщикамъ предоставляется подавать въ подлежащее городское по налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіе возраженія противъ неправильнаго, по ихъ мнѣнію, опредѣленія какъ доходности имуществъ, такъ и причитающихся съ нихъ окладовъ налога. № 1349.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что *31-го сего августа Юрьевскимъ* городскимъ по государственному налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіемъ извѣщенія плательщикамъ государственнаго налога съ недвижимыхъ имуществъ разосланы. На основаніи 39 ст. Положенія, въ теченіе мѣсячнаго срока со дня объявленія о разсылкѣ извѣщеній, плательщикамъ предоставляется подавать въ подлежащее городское по налогу съ недвижимыхъ имуществъ присут-

ствіе возраженія противъ неправильнаго, по ихъ мнѣнію, опредѣленія какъ доходности имуществъ, такъ и причитающихся съ нихъ окладовъ налога. № 1345.

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что *30-го сего августа Феллинскимъ* городскимъ по государственному налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіемъ извѣщенія плательщикамъ государственнаго налога съ недвижимыхъ имуществъ разосланы. На основаніи 39 ст. положенія, въ теченіе мѣсячнаго срока со дня объявленія о разсылкѣ извѣщеній, плательщикамъ предоставляется подавать въ подлежащее городское по налогу съ недвижимыхъ имуществъ присутствіе возраженія противъ неправильнаго, по ихъ мнѣнію, опредѣленія какъ доходности имуществъ, такъ и причитающихся съ нихъ окладовъ налога. № 1344.

Крестьянка Альтъ-Ауцской вол., Туккумскаго уѣзда, Оттилія Карлова *Дамбергъ*, подпискою, данною 28 мая 1911 г. Либавской таможнѣ, обязалась уплатить 105 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 15 сентября 1907 года за № 5912.

Въ виду того, что названная крестьянка, согласно сообщенію Рижскаго городскаго полицейскаго управленія, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Оттиліи Карловой Дамбергъ имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 9751. 1

Крестьянинъ Добленской волости Карлъ Индриковъ *Трейманъ*, подпискою, данною 10 февраля 1904 г. Сосновецской таможнѣ, обязался уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 15 іюля 1902 г. за № 3131.

Въ виду того, что названный Трейманъ, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Карлу Индрикову Трейману имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 8928. 1

Казанская мѣщанка Фридерика Августова *Галлингъ*, подпискою, данною 28 мая 1911 года Либавской таможнѣ, обязалась уплатить 150 р. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригѣ 27 марта 1906 г. за № 1542.

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія, оказалась несостоятельною къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Фридерикѣ Августовнѣ Галлингъ имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 8929. 1

Рижскій мѣщанинъ Эдуардъ Мартыновъ *Гривинъ*, подпискою, данною 4 марта 1911 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 105 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 7 іюня 1907 г. за № 3546.

Въ виду того, что названный Гривинъ, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Эдуарду Мартынову Гривину имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 8930. 1

Крестьянинъ Мейранской вол., Венденскаго уѣзда, Генрихъ Яновъ *Брутанъ*, подпискою, данною 5-го апрѣля 1911 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 215 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 8-го октября 1903 г. за № 4753.

Въ виду того, что названный Брутанъ, согласно сообщенію Рижскаго городского полицейскаго управленія, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Генриху Янову Брутану имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 8530. 1

Крестьянинъ Вольшветской волости, Перновскаго уѣзда, Іоганнесъ Іогановъ *Сонгъ*, подпискою, данною 18 апрѣля 1911 года Рижской таможнѣ, обязался уплатить 105 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 1 сен. 1907 г. за № 5574.

Въ виду того, что названный Сонгъ, согласно сообщенію Перновскаго уѣзднаго полицейск. управленія, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскѣ принадлежащаго Іоганнесу Іоганову Сонгъ имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 9749. 1

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

1911 г. Марта 30 дня. По указу Его Императорскаго Величества, Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, въ публичномъ судебномъ засѣданіи, выслушавъ дѣло по прошенію Іоганна *Лица* о производствѣ вызова для погашенія ипотеки, опредѣлилъ: признать долгъ въ 8000 руб. по закладной, укрѣпленной въ пользу Адольфа Классовича Шиллера, 30 іюня 1907 г., на принадлежащемъ Іоганну Лицу, включенномъ въ составъ территоріи гор. Риги Мюльграбенъ-Гильхенсгольмскомъ оброчномъ участкѣ за № 119 и за крѣпостнымъ № 1049 уплоченнымъ, а самую закладную подлежащею погашенію по крѣпостнымъ книгамъ Рижско-Вольмарскаго крѣпостного отдѣленія. № 621406. 1

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что жительствующіе въ гор. Юрьевѣ крестьяне супруги Адо Котревъ *Соотсъ* и его жена Анна Петровна *Соотсъ*, урожд. Леппикъ, заключили, 22 іюня 1910 г., *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 42140. 3

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что жительствующіе въ гор. Феллинѣ купецъ Янъ Яновъ *Гермъ* и его жена Марія Янова *Гермъ*, урожд. Ребане, заключили, 17 мая 1911 г., *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 42156. 3

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій мѣщанинъ Отто Рудольфовичъ *Граматке* и жена его Анна Яковлевна *Граматке*, урожд. Давиденко, заключили, 30 марта 1911 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибянскаго за № 22, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 621257. 3

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что супруги Рижскіе мѣщане Петръ Андреевичъ *Филиппсъ*, (онъ-же Филиппъ) и Елизавета Густавовна *Филиппсъ* (она-же Филиппъ), урожд. Лицисъ, заключили, 7 мая 1911 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса фонъ Плато за № 30, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 620995. 3

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій цеховой Карлъ Индриковъ *Розенфельдтъ* и невѣста его крестьянка дѣвица Амалія Андреевна *Грѣзе*, намѣреваясь вступить въ законный бракъ, заключили, 9 марта 1911 года, брачный договоръ, совершенный у Рижскаго нотаріуса Хмѣлевскаго за № 17, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 620787. 3

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Тельшевскій мѣщанинъ Бенцель-Лейбъ Абрамовичъ *Марголисъ* и жена его Таубе Пинкусовна *Марголисъ*, урожд. Кантеръ, заключили 11 марта 1911 года *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Ибянскаго, за № 16, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 620892. 3

Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій мѣщанинъ Мартинъ Рудольфъ Гансовъ *Штренге* и жена его Эмилія Іогановна *Штренге*, урожденная Петерсонъ, заключили, 15-го марта 1911 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Р. фонъ Фойгта за № 10, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 620898. 3

Вызовы.

Пинкенскій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что арендаторъ усадьбы „Брувелъ" Пинкенской вол., крестьянинъ сей же волости Юръ Мартиновъ *Брувелъ* умеръ 8 марта 1908 г. въ упомянутой усадьбѣ, оставивъ движимое имущество, поэтому сей судъ, на основаніи 220—226 ст. ст. II отд. вол. суд. уст., вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо права къ имуществу Брувела въ качествѣ наслѣдниковъ, должниковъ и кредиторовъ, заявить таковыя сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая со дня припечатанія въ третій разъ сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будутъ, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 209. 1

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Лифляндское губернское по воинской повинности присутствіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижское городское и уѣздныя по воинской повинности присутствія Лифляндской губерніи въ текущемъ 1911 году откроютъ дѣйствія по призыву и пріему молодыхъ людей на службу въ нижеслѣдующіе дни:

Рижское городское присутствіе (въ I-мъ призывномъ участкѣ Рижскаго уѣзда) въ гор. Ригѣ, 15 октября.

Рижское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

во II, въ гор. Ригѣ, 24 октября,
въ III, „ „ „ 19 „
въ IV, „ „ „ 15 „

Венденское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

въ I, въ гор. Венденѣ, 27 октября,
во II, „ „ „ 15 „
въ III, „ „ „ 19 „
въ IV, „ „ „ 24 „

Вольмарское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

въ I, въ гор. Вольмарѣ, 18 октября,
во II, „ „ Лемзалѣ, 24 „
въ III, „ „ Вольмарѣ, 15 „

Валкское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:

въ I, въ гор. Валкѣ, 25 октября,
во II, „ „ „ 22 „
въ III, „ „ „ 18 „
въ IV, „ „ „ 15 „

Юрьевское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:
въ I, въ гор. Юрьевѣ, 15 октября,
во II, „ „ „ 2 ноября,
въ III, „ „ „ 23 октября,
въ IV, „ „ „ 28 „

Верроское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ.
въ I, въ гор. Верро, 25 октября,
во II, „ „ „ 15 „
въ III, „ „ „ 20 „

Перновское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:
въ I, въ гор. Перновѣ, 17 октября,
во II, „ „ „ 24 „
въ III, „ „ „ 26 „

Феллинское уѣздное присутствіе: въ призывныхъ участкахъ:
въ I, въ гор. Феллинѣ, 24 октября,
во II, „ „ „ 19 „
въ III, „ „ „ 15 „

Эзельское уѣздное присутствіе: въ гор. Аренсбургѣ, 3 октября.

Къ вышеноказаннымъ днямъ въ подлежащія уѣздныя и Рижское городское по воинской повинности присутствія должны явиться:

1) молодые люди, которымъ возрастъ долженъ быть опредѣленъ по наружному виду, по ст. ст. 128 и 131 уст. воин. повин.;

2) подлежащіе, на основаніи ст. ст. 180, 389 и 390 уст. воин. повин., изд. 1897 года, назначенію на службу безъ жеребья;

3) всѣ внесенные въ призывные списки сего года, за исключеніемъ:

а. лицъ, возведенныхъ по внесеніи въ призывной списокъ въ священный санъ православнаго и другихъ христіанскихъ вѣроисповѣданій, а также православныхъ псаломщиковъ;

б. лицъ, получившихъ отсрочки:
I. по имущественному положенію (ст. 60 уст.),
II. для окончанія образованія (ст. 61 уст.) и
III. вслѣдствіе нахожденія на службѣ по контракту на судахъ торговаго флота (ст. 84 уст.), и

в. лицъ христіанскаго вѣроисповѣданія, пользующихся льготою перваго разряда по семейному положенію, тогда какъ, на основаніи примѣч. къ ст. 174 уст. воин. повин., изд. 1897 года, всѣ евреи, пользующіеся льготою I-го разряда по семейному положенію, должны явиться къ жеребьеметанію и освидѣтельствованію. № 3610. 2

Тайверскій волостной судъ, Феллинскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что согласно опредѣленію своему отъ 29 іюля 1911 г. сынъ крестьянъ Тайверской волости Юрія Янова Краутъ и его жены Маріи Юрьевой Краутъ — Юрій *Краутъ*, род. 16-го августа 1901 г., усыновленъ крестьянами той-же Тайверской волости Куста Давидовымъ Тирманъ и его женою Анною Тирманъ.

Всѣ лица, имѣющія какія-либо возраженія противъ сего усыновленія, могутъ заявить таковыя сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока никакія возраженія приняты не будутъ, а усыновленіе вступитъ въ законную силу. № 140. 1

Витинское волостное правленіе, Верроскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что *16 сентября* 1911 года, въ мѣстномъ волостномъ домѣ, будутъ производиться выборы депутатовъ въ общій волостной сходъ на трехлѣтіе 1912—1914 г. г., изъ разрядовъ отдѣльныхъ членовъ общества, а именно: мызныхъ батраковъ въ 10 часовъ утра, хозяйскихъ батраковъ въ 12 час. дня и самостоятельныхъ неосѣдлыхъ членовъ общества въ 2 часа дня, почему въ означенное время и мѣсто вызываются всѣ приписанные къ сему обществу члены мужскаго пола упомянутыхъ разрядовъ отъ 21 до 60 лѣтъ отъ роду, не получающія пособія отъ общества и не лишенные правъ по приговорамъ. № 1342.

Розыски.

Каббальское волостное правленіе, Феллинскаго уѣзда, Лифляндск. губ., проситъ всѣ полицейскія мѣста и должностныхъ лицъ произвести розыскъ мѣстожительства крестьянина сей волости Александра Петрова *Отса,* родившагося согласно увѣдомленію причта Ревельскаго Александро-Невскаго собора отъ 31 января с. г. за № 30 въ 1890 году, декабря 28, и, слѣдовательно, подлежащаго въ семъ году выполненію воинской повинности, а въ случаѣ обнаруженія его мѣста жительства или мѣста жительства его родителей, сообщить сему волостному правленію. Кромѣ того обязать Александра Отса къ явкѣ въ Феллинское уѣздное по воинской повинности присутствіе 15 октября сего года, къ 9 часамъ утра, для вынутія жеребья и подвергнутія его къ освидѣтельствованію въ годности къ военной службѣ.
№ 2781. 3

Старшій помощникъ Эзельскаго уѣзднаго начальника розыскиваетъ собственника приставшей въ іюлѣ мѣсяцѣ с. г. въ им. Пиддуль лошади — мерина вороной масти, 13—14 лѣтъ, роста 1 арш. 12 верш., грива и хвостъ подрѣзаны, на спинѣ подъ сѣделкою бѣлое пятно.

Въ случаѣ неявки собственника лошади, таковая будетъ продана съ аукціона 29 сего сентября въ $12^{1}/_{2}$ час. дня, при Эзельскомъ полицейскомъ управленіи. № 1953. 3

Приставъ I участка городской части гор. Риги розыскиваетъ мѣстожительства Виндавскаго мѣщанина Макса-Жанно-Альфреда Карлова *Быстрицкаго* — на предметъ приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора Мирового судьи 2 участка города Риги, по исполнительному листу отъ 18 мая 1911 года за № 414, коимъ Быстрицкій подвергнутъ штрафу въ размѣрѣ 2-хъ рублей, съ замѣною арестомъ на 1 день. № 9556. 2

Рижское городское полицейское управленіе, вслѣдствіе предложенія прокурора Рижскаго окружнаго суда отъ 20 іюля с. г. за № 23716, объявляетъ о розыскѣ бѣжавшихъ изъ Рижской срочной тюрьмы арестантовъ Карла Иванова *Война*, изъ кр. Гроздекской вол. Венденскаго уѣзда, и Виллиса Андреева *Витола*, изъ кр. Даленской вол. Рижскаго уѣзда, слѣдствіе о коихъ дальнѣйшимъ производствомъ пріостановлено впредь до розыска ихъ, а съ имуществомъ скрывшихся надлежитъ поступить по правиламъ, предписаннымъ въ отношеніи къ безвѣстно отсутствующимъ.
№ 3574. 1

Приставъ 1-го участка С.-Петербургской части розыскиваетъ крест. Скуенской волости Карла Рейнова *Пурина* на предметъ приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора, по исполнительному листу мирового судьи XI уч. гор. Риги отъ 15-го апрѣля 1911 года за № 879, о взысканіи штрафа 1 р., съ замѣной арестомъ на однѣ сутки, за наруш. 43[1] ст. уст. о нак. № 3253. 1

Рижское уѣздное по воинской повинности присутствіе розыскиваетъ крестьянина Дрейлинской вол., Рижскаго уѣзда, Роберта Юрова *Метузала*, такъ какъ онъ, по сообщенію командира 159 пѣх. Гурійскаго полка отъ 13 сего августа за № 7257, бѣжалъ со службы. № 2069. 1

Прекращеніе розысковъ.

Рижскій окружный судъ объявляетъ, что розыскъ Мовши *Рога* прекращенъ — въ виду обнаруженія мѣста его пребыванія. № 28420.

Мировой судья 13 участка Рижско-Вольмарскаго округа объявляетъ, что розыскъ крестьянъ: Старо-Салацкой волости, Вольмарскаго уѣзда, Іогана Адова *Рейнсона*, и Кочановской волости, Псковской губ., Вольдемара Эдуардова *Брандта*, имъ, мировымъ судьей, прекращенъ, въ виду оправданія названныхъ лицъ. № 776.

Мировой судья 13 участка Рижско-Вольмарскаго округа объявляетъ, что розыскъ крестьянина Зеленской вол., Вольмарскаго уѣзда, Іяба Микелева *Рибина*, имъ, мировымъ судьей, прекращенъ. № 760.

Мировой судья 6 участка Венденъ-Валкскаго округа симъ объявляетъ, что розыскъ крестьянина Стомерской волости, Валкскаго уѣзда, Отто Андреева *Абера*, прекращается въ виду обнаруженія его. № 2407.

Подряды, поставки и аренды.

Псковское губернское правленіе, согласно постановленій своихъ 27, 28 іюля и 27 августа состоявшихся, извѣщаетъ, что въ соединенномъ присутствіи Псковскихъ: губернскаго правленія и казенной палаты *24-го сентября* 1911 года, въ 12 час. дня назначены торги, си узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1912 году: 1) провіанта и продуктовъ для продовольствія арестантовъ Псковскихъ: исправительнаго арестантскаго отдѣленія и губернской тюрьмы, на сумму по справочнымъ цѣнамъ 49029 руб. 45 коп., 2) матеріаловъ для одежды, бѣлья и обуви, а также въ готовомъ видѣ вещей для арестантовъ: ссыльныхъ, пересыльныхъ, каторжныхъ и мѣстныхъ арестантовъ тюремъ Псковской губерніи на сумму 9867 р. 22 коп., 3) на поставку для исправительнаго арестантскаго отдѣленія и губернской тюрьмы дровъ, керосина и свѣчей на сумму 20516 руб. 80 коп. и 4) на заковку и перековку въ 1912 г. арестантовъ Псковской тюрьмы и Псковскаго исправительнаго отдѣленія (каторжнаго разряда) на сумму въ 528 р. Желающіе торговаться могутъ разсматривать кондиціи въ казенной палатѣ ежедневно въ присутственное время. № 3291.

Управляющій акцизными сборами Псковской губерніи объявляетъ, что имъ назначены торги въ 12 часовъ дня *3 октября* 1911 года съ узаконенной переторжкой въ 12 часовъ дня 7 того-же октября въ помѣщеніи Псковскаго губернскаго акцизнаго управленія (г. Псковъ, Кахановскій бульваръ д. Гельдта) на покупку сыраго спирта (крѣпостью по 1 таблицѣ къ металлическому спиртомѣру въ 92,3° съ содержаніемъ сивушныхъ маслъ не болѣе 0,8 процента и альдегидовъ не свыше 200 миллиграммовъ на одинъ литръ абсолютнаго алкоголя) въ Псковскій казенный винный складъ въ количествѣ 2200 вед. въ 40° къ 20 октября, 2200 вед. къ 15 декабря и 2200 вед. къ 15 февраля 1912 года, причемъ спиртъ можетъ быть хлѣбный, картофельный, хлѣбно-картофельный, дрожжевой или паточный. Подробности узнать въ губернскихъ акцизныхъ управленіяхъ: С.-Петербургскомъ, Московскомъ, Псковскомъ, Тверскомъ, Смоленскомъ, Виленскомъ, Витебскомъ, Лифляндскомъ и Эстляндскомъ.
№ 8868.

Контора порта ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА III-го (портъ Императора Александра III, I-й раіонъ) симъ объявляетъ, что *27 сентября* с. г., въ 12 час. дня, имѣютъ быть въ присутствіи управленія порта **вторичные** публичные торги по запечатаннымъ объявленіямъ на поставку въ портъ смѣшанныхъ сосновыхъ съ березовыми, еловыми и ольховыми дровъ, согласно кондицій въ потребность 1912 г. — въ количествѣ 2100 куб. саж.

Дрова должны быть поставлены и сданы въ портъ къ слѣдующимъ срокамъ:

1) къ 20 января 1912 г. 350 куб. саж.
2) „ 1 марта 1912 г. 350 „ „
3) „ 15 апрѣля 1912 г. 350 „ „
4) „ 1 іюня 1912 г. 350 „ „
5) „ 15 іюля 1912 г. 300 „ „
6) „ 15 августа 1912 г. 200 „ „
7) „ 15 сентяб. 1912 г. 200 „ „

На запечатанныхъ сургучемъ пакетахъ должна быть сдѣлана надпись: „Къ торгу, назначенному въ управленіи порта Императора Александра III-го 27-го сентября 1911 года на поставку дровъ“.

Правила составленія и порядокъ подачи запечатанныхъ объявленій къ торгамъ, а равно и кондиціи на поставку дровъ можно получить, въ присутственные дни, въ управленіи порта Императора Александра III-го отъ 10 до 4 часовъ дня, или таковыя могутъ быть высланы по полученіи заявленія, оплаченнаго двумя гербовыми марками 75 коп. достоинства каждая.

Къ объявленію долженъ быть приложенъ денежный залогъ въ размѣрѣ одной десятой части стоимости 2100 куб. саж. дровъ по заявленной цѣнѣ.

Залоги желательно вносить въ Либавское казначейство въ депозитъ конторы порта и къ объявленію прилагать квитанцію казначейства.

Тѣ объявленія, при которыхъ не окажется денежнаго залога, или размѣръ залога не будетъ соотвѣтствовать вышеуказанному размѣру, — оставлены будутъ безъ разсмотрѣнія.

Запечатанныя объявленія, несогласныя съ правилами и кондиціями, почтутся не дѣйствительными.

Торги считаются окончательными, а потому всѣ дополнительныя заявленія будутъ оставлены безъ послѣдствій. № 13283. 1

Въ *Виленскомъ окружномъ инженерномъ управленіи* будутъ произведены торга на отдачу въ подрядъ нижепоименованныхъ работъ.

Время торговъ.	Наименованіе пунктовъ производства торговъ.	Смѣтная сумма въ руб.
16-го сентября 1911 г.	1) На постройку 2-хъ цейхгаузовъ, сарая для пожарнаго инструмента, заборовъ, бетонной помойной ямы, вымостку дорогъ и подъѣздовъ въ м. Кейданахъ, Ковенской губерніи	16752
Тоже.	2) На постройку цейхгауза и сарая въ губернскомъ гор. Могилевѣ	10142
Тоже.	3) На постройку каменнаго двухъ-этажнаго зданія съ подваломъ въ упраздненной Бобруйской крѣпости .	62882
Тоже.	4) На приспособленіе зданій для 113 пѣхотнаго Старорусскаго полка въ упраздненной Либавской крѣпости	10069

Объявленія изустныя и запечатанныя на каждую работу къ этимъ торгамъ будутъ приниматься въ день торговъ только до 12 часовъ дня.

При объявленіяхъ должна быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Залогъ для допущенія къ торгамъ требуется, если денежный, то въ размѣрѣ 15%, а если имущественный, то въ размѣрѣ 20%, съ общей смѣтной суммы, предъявленной къ торгу.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны недѣйствительными.

Условія подряда, смѣты и чертежи можно разсматривать заблаговременно въ Виленскомъ окружномъ инжененерномъ управленіи въ присутственные дни, съ 10 час. утра до 3 час. пополудни. № 8543. 1

Торги.

Отъ *управляющаго акцизными сборами Лифляндской губерніи* объявляется, что *11 сентября* 1911 г., въ 12 час. дня, въ канцеляріи Лифляндскаго губернскаго акцизнаго управленія (Рига, Церковная улица домъ № 4 а) будутъ производиться торги на продажу боя стеклянной посуды, ожидаемаго отъ операцій казенныхъ винныхъ складовъ Лифляндской губерніи въ 1912 и 1913 годахъ, съ переторжкой 14 того-же октября.

Подробныя кондиціи могутъ разсматриваться въ управленіи въ присутственные дни и часы.

№ 15092.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Лабунскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Гертрудинской ул., въ д. подъ № 42, объявляетъ, что *29 сентября* 1911 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Фридриху Ивановичу *Шеффелю,* заключающагося въ роялѣ, мебели, книгахъ и мельхіоровомъ самоварѣ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Терезіи Бертинъ въ суммѣ 527 руб. съ проц. и издержками, оцѣненнаго въ 738 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Гертрудинской улицѣ № 49, кв. 6.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1277.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Усвечевъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Поповой улицѣ № 9, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 3 участка Рижско-Вольмарскаго округа, *12 сентября* 1911 г., съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 1 участка, по Мельничной улицѣ, въ домѣ № 104, будетъ продаваться движимое имущество Карла *Лемкина,* состоящее изъ колоніальнаго товара, оцѣненное на сумму 295 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 2 участка Рижско-Вольмарскаго округа, *15 сентября* 1911 г., съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Романовской улицѣ, въ домѣ № 70 а, будетъ продаваться движимое имущество Вульфа *Бака* и Израиля *Рубина,* состоящее изъ готоваго мужскаго платья и мануфактурнаго товара, оцѣненное на сумму 2914 руб.

III

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 6 участка Рижско-Вольмарскаго округа, *28 сентября* 1911 г., съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Романовской улицѣ, въ домѣ № 70 а, будетъ продаваться движимое имущество Дины *Румшиской,* состоящее изъ готоваго мужскаго платья, оцѣненное на сумму 642 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ дни продажи. № 1518, 1517, 1516.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съѣзда миров. судей, по 5 и 10 уч.,
Цвейбергъ,

объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 10 уч. гор. Риги, *15 сентября* 1911 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 3 участка, по Ключевой улицѣ, въ домѣ № 50, будетъ продаваться движимое имущество Янкеля *Гольдина,* состоящее изъ часовъ, мебели, машинъ, слесарныхъ инструментовъ и желѣза, оцѣненное на сумму 215 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 5 уч. гор. Риги, *21 сентября* 1911 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Романовской улицѣ, въ домѣ № 70б, будетъ продаваться движимое имущество Вульфа *Бака,* состоящее изъ часовъ, швейной машины, мебели и проч., оцѣненное на сумму 244 руб.

III

Во исполненіе рѣшенія земскаго начальника 2 уч. Велижскаго уѣзда, *23 сентября* 1911 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2-го участка, по Романовской ул., въ домѣ № 79, будетъ продаваться движимое имущество Мовши *Идельсона,* состоящее изъ фортепьяно, часовъ, мебели, швейной машины и проч., оцѣненное на сумму 126 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ дни продажи. № 1508, 1509, 1510.

15-го сентября 1911 года, въ 12 часовъ утра, *въ городѣ Двинскѣ, въ управленіи Двинскаго вещеваго интендантскаго склада,* будетъ производиться продажа съ публичнаго торга накопившихся въ отборномъ магазинѣ разнаго рода: лоскута, пакли, войлока, ремней ружейныхъ и другихъ негодныхъ вещей, оцѣненныхъ на сумму 886 руб. 55½ коп. Лица, желающія торговаться изустно, равно посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ читать условія продажи означенныхъ предметовъ въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи и въ Двинскомъ вещевомъ интендантскомъ складѣ — ежедневно отъ 11 до 2 час. дня, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, а подлежащіе продажѣ матеріалы можно видѣть ежедневно, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней, въ управленіи Двинскаго вещеваго склада отъ 10 до 12 час. дня.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Дукальскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Столбовой ул., въ домѣ № 49 а, на основаніи 1930 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ, что *15 сентября* 1911 года, въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Зельману *Райхелю,* находящагося въ г. Ригѣ, по Бол. Грѣшной улицѣ № 11, заключающагося въ обстановкѣ торговли, украшеніяхъ для дамскихъ шляпъ, разныхъ искуственныхъ цвѣтахъ и листьяхъ, галстукахъ, булавкахъ и проч., назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Роберта Гейера и другихъ кредиторовъ должника Райхеля въ суммѣ 8827 руб. 65 коп., оцѣненнаго въ 307 руб. 83 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 766.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора,
Старшій Совѣтникъ **Л. Остроуховъ.**

За секретаря,
Счетный чиновникъ Я. Легздинъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Редакторъ **Хр. Клейнбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).